



## **WIRELESS PORTABLE SPEAKER**

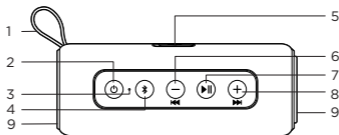
Model: ROKR 600



Quick Start Guide /Guia rápido / Guía de  
Inicio Rápido / Guide de démarrage rapide

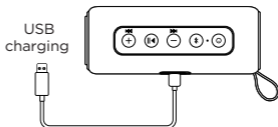
English.....	3
Português.....	8
Español .....	14
Français.....	20

## 1. At a glance






1. Hand belt
2. Power on/off button and LED indication for battery charging/status
3. LED indication for Bluetooth pairing/broadcast mode
4. Bluetooth pairing/Broadcast mode/Factory reset button and LED indication for connection status/mode
5. USB Type-C charging port and a pin hole for system reset (lift the rubber cover as shown in section 7)
6. Volume down/Previous track
7. Play/Pause
8. Volume up/Next track
9. Passive radiator

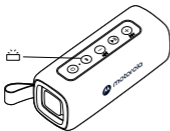
## 2. Charge



When the speaker is powered off, no LEDs light up. Plug the cable into the USB-C charging port. The LED indicator flashes orange during charging the battery. When fully charged, it lights up orange for 10 seconds and turns off.



### 3. Pair your speaker

1. Press and hold  for 2s to turn on your speaker. It will automatically enter pairing mode if the unit has not paired with Bluetooth before.
2. If the unit has previous paired with other bluetooth device, press and hold  for 3s. The LED indicator flashes blue fast when entering pairing mode.
3. Select **ROKR 600** from the Bluetooth menu of your device. When connected successfully,  becomes white. You will hear a musical tone.



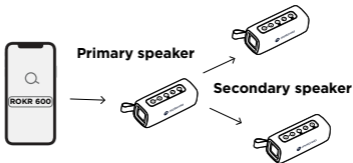
### 4. Enable speakers' broadcast mode

To achieve broadcast mode, you will need at least two speakers.

1. After you pair your first speaker with your device and connected, this would be the primary speaker.
2. Please keep this connecting with the device. Press  once to enable this to broadcast mode. When the primary speaker go to broadcast mode, the blue LED will flash in a pattern of 2.5s on, 0.5s off, 0.5s on and 0.5s off.
3. Power up the 2nd speaker (secondary) by press  for 2s. Make sure this speaker is not connecting to any device.

Press **⌘** once to enable this to broadcast mode. When the secondary speaker goes to broadcast mode and successfully connect to the primary speaker, both blue and white LEDs flash in a pattern of 2.5s on, 0.5s off, 0.5s on and 0.5s off.



- To disconnect from broadcast mode, press **⌘** on the primary speaker or the selected secondary speaker. If turn off the broadcast mode of the primary speaker, all secondary speakers will return to searching for the primary speaker until time out.



## 5. Operations

Power on	Press and hold <b>⏻</b> for 2s
Power off	Press and hold <b>⏻</b> for 3s
Pairing	Press and hold <b>⌘</b> for 3s
Play/Pause	Press <b>▶  </b>
Next track	Press and hold <b>+</b> for 2s
Previous track	Press and hold <b>-</b> for 2s
Volume up/Max. volume	Press <b>+</b> /Press <b>+</b> repeatedly
Volume down/Mute	Press <b>-</b> /Press <b>-</b> repeatedly
Factory reset	Press and hold <b>⌘</b> for 8s
System reset	Use a small pin to insert into the small hole next to the USB-C socket and make a single press

## 6. LED status indicators

Status	 (Orange)	LED (Blue)	 (White)
Pairing	-	Flashes fast	Off
Connecting and reconnecting to Bluetooth	-	Off	Flashes fast
Bluetooth connected	-	Off	On
Primary enables broadcast without connecting to Secondary (Primary must be connected to Bluetooth)	-	Primary speaker: flashes in a pattern of 2.5s on, 0.5s off, 0.5s on, and 0.5s off	On
Secondary enables broadcast without connecting to Primary (Secondary must not be connected to Bluetooth)	-	Secondary speaker: flashes in a pattern of 2.5s on, 0.5s off, 0.5s on, and 0.5s off	Off
Primary and Secondary connected via broadcast	-	Primary speaker and Secondary speaker: flash in a pattern of 2.5s on, 0.5s off, 0.5s on, and 0.5s off	Primary speaker: on Secondary speaker: flashes in a pattern of 2.5s on, 0.5s off, 0.5s on, and 0.5s off

Status	⏻ (Orange)	LED (Blue)	⌘ (White)
Charging	Flashes slowly	-	-
Charging error	Flashes fast	-	-
Fully charged	Turns on for 10s then off	-	-
Low battery level	Cycles 0.5s on/0.5s off	-	-
Factory reset	-	Flashes fast for 3 times	Flashes fast for 3 times

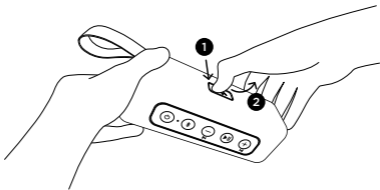
### Automatic power off

The speaker will automatically power off when there is no operation or no sound after 15 minutes.

For a full explanation of all features, please download the user guide from [motorolasound.com](http://motorolasound.com).

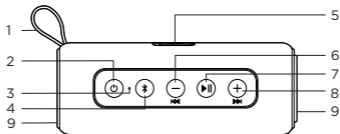
If you have problems setting up or using your ROKR 600, please contact Customer Services at [motorolasound.com/support](http://motorolasound.com/support)

## 7. Lift the rubber cover



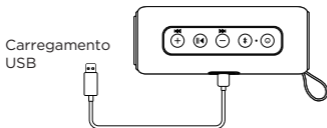
## 1. Visão Geral

PT



1. Cinto de mão
2. Botão liga/desliga e indicação LED para carregamento/status da bateria
3. Indicação de LED para modo de emparelhamento/transmissão Bluetooth
4. Modo de emparelhamento/transmissão Bluetooth/botão de redefinição de fábrica e indicação de LED para status/modo de conexão
5. Porta de carregamento USB Tipo-C e um orifício para reinicialização do sistema (levante a tampa de borracha conforme mostrado na seção 7)
6. Diminuir volume/faixa anterior
7. Reproduzir/Pausar
8. Aumentar volume/Faixa seguinte
9. Radiador passivo




## 2. Carregamento

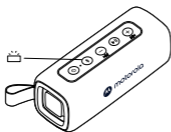




Quando o alto-falante está desligado, nenhum LED acende. Conecte o cabo na porta de carregamento USB-C. O indicador LED pisca em laranja durante o carregamento da bateria. Quando totalmente carregado, ele acende em laranja por 10 segundos e desliga.


### 3. Emparelhar seu alto-falante

1. Pressione e mantenha pressionado  por 2 segundos para ligar o alto-falante. Ele entrará automaticamente no modo de emparelhamento se a unidade não tiver sido emparelhada com Bluetooth antes.
2. Se a unidade já foi emparelhada com outro dispositivo Bluetooth, pressione e mantenha pressionado  por 3 segundos. O indicador LED pisca em azul rapidamente ao entrar no modo de emparelhamento.
3. Selecione ROKR 600 no menu Bluetooth do seu dispositivo. Quando conectado com sucesso,  fica branco. Você ouvirá um tom musical.






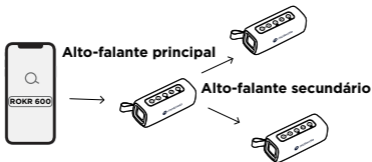
### 4. Ativar o modo de transmissão dos alto-falantes

Para obter o modo de transmissão, você precisará de pelo menos dois alto-falantes.






1. Depois de emparelhar o primeiro alto-falante com o dispositivo e conectá-lo, este será o alto-falante principal.
2. Por favor, mantenha este conectado ao dispositivo. Pressione  uma vez para ativar o modo de transmissão.

Quando o alto-falante principal entra no modo de transmissão, o LED azul pisca em um padrão de 2,5s ligado, 0,5s desligado, 0,5s ligado e 0,5s desligado.

3. Ligue o segundo alto-falante (secundário) pressionando  por 2s. Certifique-se de que este alto-falante não esteja conectado a nenhum dispositivo. Pressione  uma vez para ativar o modo de transmissão. Quando o alto-falante secundário entra no modo de transmissão e se conecta com sucesso ao alto-falante principal, os LEDs azul e branco piscam em um padrão de 2,5s aceso, 0,5s desligado, 0,5s aceso e 0,5s desligado.
4. Para desconectar do modo de transmissão, pressione  no alto-falante principal ou no alto-falante secundário selecionado. Se desligar o modo de transmissão do alto-falante principal, todos os alto-falantes secundários voltarão a procurar o alto-falante principal até o tempo acabar.







## 5. Operações

Ligar	Pressione e mantenha pressionado  por 2 segundos
Desligar	Pressione e mantenha pressionado  por 3 segundos
Emparelhamento	Pressione e mantenha pressionado  por 3 segundos
Reproduzir/Pausar	Pressione 
Faixa seguinte	Pressione e mantenha pressionado <b>+</b> por 2 segundos
Faixa anterior	Pressione e mantenha pressionado <b>-</b> por 2 segundos
Aumentar volume/ Volume máx.	Pressione <b>+</b> /Pressione <b>+</b> repetidamente
Diminuir volume/ Silenciar	Pressione <b>-</b> /Pressione <b>-</b> repetidamente
Restauração de fábrica	Pressione e mantenha pressionado  por 8 segundos
Reinicialização do sistema	Use um pequeno alfinete para inserir no pequeno orifício próximo ao soquete USB-C e pressione uma única vez

## 6. LEDs indicadores de status

Status	 Laranja	LED (Azul)	 (Branco)
Emparelhamento	-	Pisca rápido	Desligado
Conectando e reconectando ao Bluetooth	-	Desligado	Pisca rápido
Bluetooth conectado	-	Desligado	Ligado

Status	 Laranja	LED (Azul)	 (Branco)
O Principal permite transmissão sem conexão com o Secundário (o Principal deve estar conectado ao Bluetooth)	-	Alto-falante principal: pisca em um padrão de 2,5s ligado, 0,5s desligado, 0,5s ligado e 0,5s desligado	Ligado
O Secundário permite transmissão sem conexão com o Principal (o Secundário não deve estar conectado ao Bluetooth)	-	Alto-falante secundário: pisca em um padrão de 2,5s ligado, 0,5s desligado, 0,5s ligado e 0,5s desligado	Desligado
Principal e Secundário conectados via transmissão	-	Alto-falante Principal e alto-falante secundário: piscam em um padrão de 2,5s ligado, 0,5s desligado, 0,5s ligado e 0,5s desligado	Alto-falante principal: ativado Alto-falante secundário: pisca em um padrão de 2,5s ligado, 0,5s desligado, 0,5s ligado e 0,5s desligado
Carregando	Pisca lentamente	-	-
Erro de carregamento	Pisca rápido	-	-

Status	 Laranja	LED (Azul)	 (Branco)
Completamente carregado	Liga por 10s e depois desliga	-	-
Nível de bateria baixo	Ciclos 0,5s ligado/0,5s desligado	-	-
Restauração de fábrica	-	Pisca rápido por 3 vezes	Pisca rápido por 3 vezes

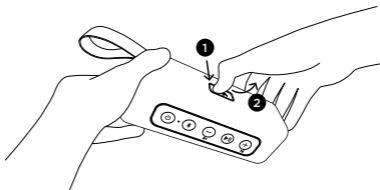
### Desligamento automático

O alto-falante desligará automaticamente quando não houver operação ou som após 15 minutos.

Para obter uma explicação completa de todos os recursos, baixe o guia do usuário em [motorolasound.com](http://motorolasound.com).

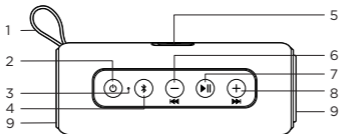
Se você tiver problemas ao configurar ou usar seu ROKR 600, entre em contato com o Atendimento ao Cliente em [motorolasound.com/support](http://motorolasound.com/support)

## 7. Levante a tampa de borracha



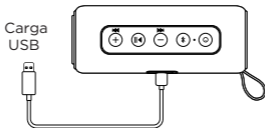
## 1. Descripción rápida

ES






1. Correa de mano
2. Botón de encendido/apagado e indicación LED de carga/estado de la batería
3. Indicación LED para modo de emparejamiento/transmisión Bluetooth
4. Emparejamiento Bluetooth/Modo de transmisión/Botón de restablecimiento de fábrica e indicación LED para estado/modo de conexión
5. Puerto de carga USB tipo C y un orificio para restablecer el sistema (levante la cubierta de goma como se muestra en la sección 7)
6. Bajar volumen/Pista anterior
7. Reproducir/Pausar
8. Subir volumen/Siguiente pista
9. Radiador pasivo

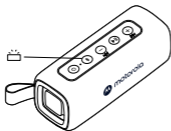
## 2. Cargar



Cuando el altavoz está apagado, no se enciende ningún LED. Conecte el cable al puerto de carga USB-C. El indicador LED parpadea en naranja durante la carga de la batería. Cuando está completamente cargada, se ilumina en naranja durante 10 segundos y se apaga.


### 3. Empareje su altavoz

1. Mantenga presionado  durante 2 segundos para encender el altavoz. Entrará automáticamente en modo de emparejamiento si la unidad no se ha emparejado con Bluetooth antes.
2. Si la unidad se ha emparejado previamente con otro dispositivo Bluetooth, mantenga presionado  durante 3 segundos. El indicador LED parpadea en azul rápidamente al ingresar al modo de emparejamiento.
3. Seleccione **ROKR 600** en el menú Bluetooth de su dispositivo. Cuando se conecta correctamente,  se vuelve blanco. Escuchará un tono musical.






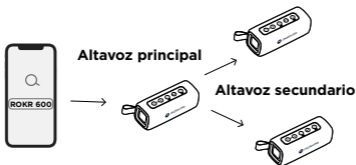
### 4. Habilite el modo de transmisión de los altavoces

Para lograr el modo de transmisión, necesitará al menos dos altavoces.







1. Después de emparejar su primer altavoz con su dispositivo y conectarlo, este será el altavoz principal.
2. Mantenga esto conectado con el dispositivo. Presione  una vez para habilitar este modo de transmisión. Cuando

el altavoz principal pasa al modo de transmisión, el LED azul parpadeará en un patrón de 2.5 s encendido, 0.5 s apagado, 0.5 s encendido y 0.5 s apagado.


- Encienda el segundo altavoz (secundario) presionando  durante 2 segundos. Asegúrese de que este altavoz no esté conectando a ningún dispositivo. Presione  una vez para habilitar este modo de transmisión. Cuando el altavoz secundario pasa al modo de transmisión y se conecta exitosamente al altavoz principal, los LED azul y blanco parpadean en un patrón de 2.5 s encendido, 0.5 s apagado, 0.5 s encendido y 0.5 s apagado.
- Para desconectarse del modo de transmisión, presione  en el altavoz principal o en el altavoz secundario seleccionado. Si desactiva el modo de transmisión del altavoz principal, todos los altavoces secundarios volverán a buscar al altavoz principal hasta que se agote el tiempo.





## 5. Operaciones



Encendido	Mantenga presionado  durante 2 s
Apagado	Mantenga presionado  durante 3 s
Emparejamiento	Mantenga presionado  durante 3 s
Reproducir/Pausar	Presione 
Siguiente pista	Mantenga presionado  durante 2 s
Pista anterior	Mantenga presionado  durante 2 s



Subir volumen/Máx. volumen	Presione +/Presione + repetidamente.
Bajar volumen/Silenciar	Presione -/Presione - repetidamente.
Restablecimiento de fábrica	Mantenga presionado  durante 8 s.
Reinicio de sistema	Use un alfiler pequeño para insertarlo en el pequeño orificio al lado del conector USB-C y presione una vez

## 6. Indicadores LED de estado

Estado	 (Naranja)	LED (Azul)	 (Blanco)
Emparejamiento	-	Parpadea rápido	Apagado
Conexión y reconexión a Bluetooth	-	Apagado	Parpadea rápido
Bluetooth conectado	-	Apagado	Encendido
Primario permite la transmisión sin conectarse a Secundario (Primario debe estar conectado a Bluetooth)	-	Altavoz principal: parpadea en un patrón de 2.5 s encendido, 0.5 s apagado, 0.5 s encendido y 0.5 s apagado	Encendido

<b>Estado</b>	 <b>(Naranja)</b>	<b>LED</b> <b>(Azul)</b>	 <b>(Blanco)</b>
Secundario permite la transmisión sin conectarse al principal (el secundario no debe estar conectado a Bluetooth)	-	Altavoz secundario: parpadea en un patrón de 2.5 s encendido, 0.5 s apagado, 0.5 s encendido y 0.5 s apagado	Apagado
Primario y Secundario conectados vía transmisión	-	Altavoz principal y altavoz secundario: parpadean en un patrón de 2.5 s encendido, 0.5 s apagado, 0.5 s encendido y 0.5 s apagado	Altavoz principal: activado Altavoz secundario: parpadea en un patrón de 2.5 s encendido, 0.5 s apagado, 0.5 s encendido y 0.5 s apagado
Carga	Parpadea lentamente	-	-
Error de carga	Parpadea rápido	-	-

Estado	⏻ (Naranja)	LED (Azul)	⚡ (Blanco)
Completamente cargado	Se enciende durante 10 segundos y luego se apaga.	-	-
Nivel de batería bajo	Ciclos de 0.5 s encendido/0.5 s apagado	-	-
Restablecimiento de fábrica	-	Parpadea rápido 3 veces	Parpadea rápido 3 veces

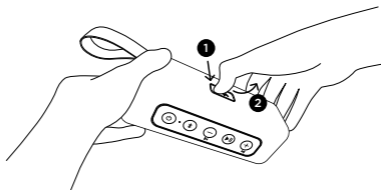
### Apagado automático

El altavoz se apagará automáticamente cuando no haya ninguna operación o no haya sonido después de 15 minutos.

Para obtener una explicación completa de todas las funciones, descargue la guía del usuario desde [motorolasound.com](http://motorolasound.com).

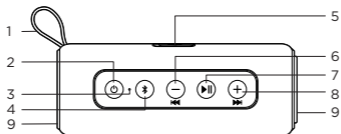
Si tiene problemas para configurar o utilizar su ROKR 600, comuníquese con Servicio al Cliente en [motorolasound.com/support](http://motorolasound.com/support)

## 7. Levante la cubierta de goma



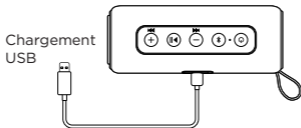
## 1. Aperçu

FR






1. Bande à main
2. Touche d'alimentation Activé/désactivé et indicateur DEL pour l'état de chargement de la pile
3. Indicateur DEL pour le jumelage Bluetooth/mode retransmission
4. Jumelage Bluetooth/mode retransmission/touche de réinitialisation des paramètres d'usine et l'indicateur DEL pour l'état de jumelage/mode
5. Port de chargement de type USB-C et trou pour réinitialisation par tige (soulever le couvercle en caoutchouc tel qu'indiqué dans la section 7)
6. Réduire le volume/Piste précédente
7. Lecture/Pause
8. Augmenter le volume/Piste suivante
9. Radiateur passif

## 2. Chargement



Lorsque le haut-parleur est désactivé (off), aucun indicateur lumineux DEL s'allume. Branchez le câble dans le port de chargement C-USB. L'indicateur DEL clignote orange durant le chargement de la pile. Lorsque celle-ci est pleinement chargée, l'indicateur s'illuminera orange pour 10 secondes et s'éteindra.

### 3. Jumeler votre haut-parleur





1. Appuyez et maintenez  pour 2 secondes afin d'activer (on) votre haut-parleur. Celui-ci entrera automatiquement en mode jumelage si l'appareil n'a jamais été jumelé auparavant avec le Bluetooth.
2. Si l'appareil a déjà été jumelé auparavant avec un autre appareil Bluetooth, appuyez et maintenez  pour 3 secondes. L'indicateur DEL clignote en bleu rapidement lorsqu'il entre mode jumelage.
3. Choisissez le **ROKR 600** du menu Bluetooth sur votre appareil. Lorsque celui-ci est jumelé,  devient blanc. Vous entendrez une tonalité musicale.

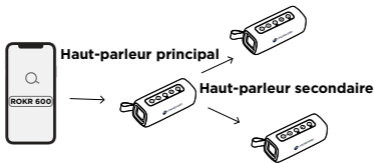


### 4. Activez le mode retransmission des haut-parleurs






Pour obtenir le mode retransmission, vous aurez besoin de deux haut-parleurs.

1. Une fois que le premier haut-parleur sera jumelé et branché avec votre appareil, celui-ci sera le haut-parleur principal.



2. Veuillez conserver cette connexion avec votre appareil. Appuyez sur  une fois pour activer le mode retransmission. Lorsque le haut-parleur principal s'active en mode retransmission, l'indicateur DEL clignotera en bleu dans une séquence de 2,5 secondes activées, 0,5 secondes désactivées, 0,5 secondes activées puis 0,5 secondes désactivées.
3. Allumez le 2e haut-parleur (secondaire) en appuyant sur  pour 2 secondes. Assurez-vous que ce haut-parleur n'est pas connecté à aucun autre appareil. Appuyez sur  une fois pour activer le mode retransmission. Lorsque le haut-parleur secondaire s'active en mode retransmission et se jumèle au premier haut-parleur avec succès, les deux indicateurs DEL bleus et blancs clignoteront dans une séquence de 2,5 secondes activées, 0,5 secondes désactivées, 0,5 secondes activées puis 0,5 secondes désactivées.
4. Pour déconnecter du mode retransmission, appuyez sur  sur le haut-parleur principal ou le haut-parleur secondaire sélectionné. Si le haut-parleur est désactivé du mode retransmission, tous les haut-parleurs secondaires chercheront le haut-parleur principal jusqu'à ce que le délai ne soit écoulé.





## 5. Opérations



Activation (on)	Appuyez et maintenez  pour 2 sec.
Désactivation (off)	Appuyez et maintenez  pour 3 sec.
Jumelage	Appuyez et maintenez  pour 3 sec.
Lecture/Pause	Appuyez sur  .
Piste suivante	Appuyez et maintenez + pour 2 sec.
Piste précédente	Appuyez et maintenez - pour 2 sec.
Augmenter le volume/ Volume Max.	Appuyez +/Appuyez + à répétition.
Diminuer le volume/ Mettre en sourdine (Mute)	Appuyez -/Appuyez - à répétition.
Réinitialisation des paramètres d'usine	Appuyez et maintenez  pour 8 sec.
Réinitialisation du système	Utilisez une petite tige pour insérer dans le petit trou situé à côté de la prise USB-C et appuyez une seule fois

## 6. État des indicateurs DEL

État	 (Orange)	DEL (Bleu)	 (Blanc)
Jumelage	-	Clignote rapidement	Désactivé
Connecter et reconnecter au Bluetooth	-	Désactivé	Clignote rapidement
Connecté au Bluetooth	-	Désactivé	Activé

État	 <b>(Orange)</b>	<b>DEL</b> <b>(Bleu)</b>	 <b>(Blanc)</b>
Le principal active la retransmission sans se jumeler au secondaire (le Principal doit être connecté au Bluetooth)	-	Haut-parleur principal : clignote dans une séquence de 2,5 secondes activées, 0,5 secondes désactivées, 0,5 secondes activées puis 0,5 secondes désactivées	Activé
Le Secondaire active la retransmission sans se connecter au Principal (le Secondaire ne doit pas être connecté au Bluetooth)	-	Haut-parleur secondaire : clignote dans une séquence de 2,5 secondes activées, 0,5 secondes désactivées, 0,5 secondes activées puis 0,5 secondes désactivées	Désactivé
Le haut-parleur Principal et Secondaires doivent être connectés via la retransmission	-	Les haut-parleurs principaux et secondaires : clignoteront dans une séquence de 2,5 secondes activées, 0,5 secondes désactivées, 0,5 secondes activées puis 0,5 secondes désactivées	Haut-parleur principal : activé  Haut-parleur secondaire : clignote dans une séquence de 2,5 secondes activées, 0,5 secondes désactivées, 0,5 secondes activées puis 0,5 secondes désactivées



Status	 (Orange)	LED (Blue)	 (White)
En chargement	Clignote lentement	-	-
Erreur de chargement	Clignote rapidement	-	-
Chargement complet	S'active pour 10 secondes puis s'éteint	-	-
Niveau de batterie faible	L'indicateur lumineux s'illumine de façon cyclique de 0,5 s activées et 0,5 s désactivées	-	-
Réinitialisation des paramètres d'usine	-	Clignote rapidement 3 fois	Clignote rapidement 3 fois

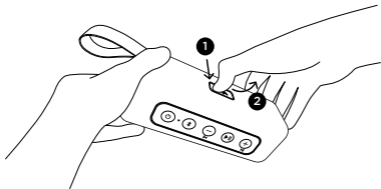
### Désactivation automatique

Le haut-parleur s'éteindra automatiquement lorsqu'il n'y aura aucune opération ou aucun son après 15 minutes.

Pour une explication complète de toutes les fonctions, veuillez télécharger le guide de l'utilisateur sur le site [www.motorolasound.com](http://www.motorolasound.com)

Si vous rencontrez des problèmes à régler ou utiliser votre ROKR 600, veuillez contacter le service à la clientèle au [motorolasound.com/support](http://motorolasound.com/support)

## 7. Soulevez le couvercle en caoutchouc



<This page has been intentionally left blank>

## Technical information

- FCC ID: 2ARRB-ROKR600
- IC: 20353-ROKR600
- Frequency band: 2.402 to 2.480GHz



03679-24-08069

Para maiores informações, consulte o site da Anatel - <https://www.gov.br/anatel/pt-br/>

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2024 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Version 11 (NA\_LATAM)

